

kaisen hoidosta mainitussa sairaalassa, kaupunginhallitus päätti ¹⁾ ilmoittaa sairaalalle katsovansa, ettei Helsingin kaupunki ollut velvollinen kustantamaan kyseistä hoitoa vaan että korvaus olisi vaadittava asianomaisen työleirin järjestäjältä.

Kellokosken piirimielisairaala. Kaupunginhallitus myönsi ²⁾ yleisistä käyttövaroistaan 10 842 mk sairaalahallituksen käytettäväksi korvauksen suorittamiseksi Kellokosken tehdas oy:lle korvauksena tehtaan juhlahuoneiston varaamisesta joulukuun 5 p:n 1939 ja maaliskuun 23 p:n 1940 väliseksi ajaksi kaupungin varasairaalaksi.

Kaupunginhallitus päätti ³⁾:

että kaupungille varatuista 80 Kellokosken piirimielisairaalan sairauspaikasta enintään 15 saadaan käyttää Helsingissä henkikirjoissa oleville ensimmäisen maksuluokan potilaille, jotka laitoksen ylilääkäri ottaa harkintansa mukaisesti, sekä että sielullisesti sairaiden vastaanottoasema toimittaa potilaita muille eli vähintään 65 toisen maksuluokan paikalle huoltolautakunnan maksusitoumuksella varustettuina;

että Kellokosken sairaala kaksi kertaa kuukaudessa tekee ilmoituksen kaikista vapaina olevista kaupungille varatuista sairaalan paikoista sielullisesti sairaiden vastaanottoasemalle, joka edellisen kohdan mukaisesti huolehtii niiden täyttämistä lähettämällä sinne toisen maksuluokan potilaita ja järjestämällä heidän kuljetuksensa; sekä

että, mikäli huoltolautakunnan maksusitoumuksella Kellokosken piirimielisairaalaan otetun potilaan suhteen ilmenee, että hän joko itse kykenee suorittamaan tai joku huoltovelvollinen hänen puolestaan suorittaa sairaalamaksut, niin että huoltolautakunnan maksusitoumus lakkaa olemasta voimassa, asianomainen potilas palautetaan sielullisesti sairaiden vastaanottoasemalle toisaalle sijoitettavaksi, mutta katsotaan tällaisen potilaan siihen saakka kuin siirto tapahtuu käyttävän kaupungille varattua Kellokosken piirimielisairaalan paikkaa.

Lisäksi kaupunginhallitus päätti ⁴⁾ antaa sosiaalijohtajalle tehtäväksi neuvotella n. s. ehdollisten maksusitoumusten antamisesta.

Suomen punaisen ristin sairaala. Kaupunginhallitus päätti ⁴⁾ ilmoittaa Suomen punaisen ristin sairaalan johtokunnalle, ettei johtokunta kaupunginhallituksen käsityksen mukaisesti kaupungin päättäviä viranomaisia kuulematta voinut tehdä sopimuksia kyseisen sairaalan neljällä yleisellä, kaupungin käytettäväksi aiotulla osastolla hoidettavien potilaiden luovuttamisesta opetustarkoituksiin käytettäväksi, joten kaupunginhallitus edellytti johtokunnan, sen Helsingin yliopiston kanssa asiasta helmikuun 2 p:nä 1938 tekemän sopimuksen tai jonkun muun samanlaatuisen sopimuksen teon vastedes tullessa kysymykseen hankkivan näille sopimuksille kaupungin päättävien viranomaisten hyväksymisen.

Helsingin kaupungin sairaanhoitajattarien lepokotiyhdistyksen ylläpitämälle kesäkodille myönnettiin ⁵⁾ kaupunginhallituksen yleisistä käyttövaroista 5 000 mk:n suuruinen avustus.

7. Huoltotointa koskevat asiat

V ä r s i n a i n e n h u o l t o t o i m i

Huoltovirasto. Huoltoviraston asiamiehenvirkaan valittiin ⁶⁾ apulaisasiamies I. Arpia. Asiamies Arpia määrättiin ⁷⁾ maaliskuun 1 p:stä lukien toistaiseksi oman virkansa ohella hoitamaan myöskin apulaisasiamiehenvirkaa, mistä tehtävästä hänelle, mikäli viransijaisuus kesti vähintään kuukauden, suoritettaisiin korvauksena 35 % apulaisasiamiehen viran peruspalkasta ja kalliinajanlisäyksistä.

Huoltoviraston irtolais- ja alkoholistasioita hoitavan apulaisjohtajan jouduttua sotapalvelukseen, kanslianesimies P. Ahokas jo pidemmän aikaa oli oman virkansa ohella hoitanut hänen tehtäviään. Korvauksena tästä tehtävästä kaupunginhallitus päätti ⁸⁾ suorittaa hänelle syyskuun 1 p:stä lukien 20 % kolmannen apulaisjohtajan viran peruspalkasta kalliinajanlisäyksineen eli 1 448 mk kuukaudessa.

Huoltolautakunta oikeutettiin ⁹⁾ myöntämään toimistoapulainen E. A. Joukalalle, joka tammikuun 12 p:nä tuli nauttineeksi sairauslomaa yhtämittaisesti kokonaisen vuoden,

¹⁾ Khs 16 p. jouluk. 2 136 §. — ²⁾ S:n 15 p. heinäk. 1 216 §. — ³⁾ S:n 21 p. lokak. 1 751 §. —

⁴⁾ S:n 13 p. toukok. 872 §. — ⁵⁾ S:n 4 p. maalisk. 504 §. — ⁶⁾ S:n 25 p. helmik. 402 §. —

⁷⁾ S:n 18 p. maalisk. 547 §. — ⁸⁾ S:n 9 p. syysk. 1 424 §. — ⁹⁾ S:n 14 p. tammik. 79 §.

jatkettua sairauslomaa tammikuun 12 p:stä huhtikuun 11 p:ään siten, että hän mainittuna aikana sai nostaa puolet peruspalkastaan kalliinajanlisäyksineen ynnä ikäkorotuksensa kalliinajanlisäyksineen.

Asiamiesosaston notaarille S. M. K. Korpelalle päätettiin ¹⁾ sallia suorittaa 1 200 mk:n suuruinen kuukausittainen lisäpalkka kalliinajanlisäyksineen siitä lisätyöstä, mitä hänelle aiheutui toimiston toisen notaarin tehtävien hoitamisesta hänen oman virkansa ohella.

Asiamiesosaston notaarin S. M. K. Korpelan virkaa tämän ollessa sotapalveluksessa hoitaville notaari M. Leideniukselle sekä kanslianhoitaja V. A. Korrille ja toimistoapulaiselle J. J. Antmanille päätettiin ²⁾ kullekin suorittaa 15 % notaari Korpelan peruspalkasta kalliinajanlisäyksineen eli 840 mk kuukaudessa.

Saatuun ilmoituksen kanslianesimies O. M. M. Ilvesviidan vangitsemisesta maanpetokselliseen toimintaan syyllistyneenä sekä kanslianhoitaja H. A. Paulinin määräämisestä hänen sijaisekseen joulukuun 1 p:stä lukien kaupunginhallitus päätti ³⁾, että kanslianesimies Ilvesviidan palkka oli pidätettävä hänen vangitsemispäivästään lukien ja maksettava viransijaisuuspalkkio näin säästyneestä palkkamäärästä.

Kaupunginlakimiehen annettua ⁴⁾ Uudenmaan lääninhallitukselle selityksensä kodissakävijä Y. I. Katajavuoren sekä notaari S. M. K. Korpelan valitusten johdosta, jotka tarikoittivat kaupunginhallituksen päätöstä ⁵⁾ ikäkorotusten myöntämisestä heille, lääninhallitus oli heinäkuun 13 p:nä hylännyt valitukset ⁶⁾.

Kirjaaja E. F. von Hertzen, kodissakävijä E. M. Holmberg ja siivoaja O. Oksa oikeutettiin ⁷⁾ säädetyn eroamisiansa saavutettuaan edelleen jäämään virkoihinsa vastaavasti toukuuun 31 p:ään 1944, joulukuun 31 p:ään 1943 ja heinäkuun 31 p:ään 1944.

Kodissakävijä S. E. Kivilinna oikeutettiin ⁸⁾ eräin ehdoin hoitamaan sivutointa toukuuun 31 p:ään.

Sen jälkeen kun oli saatu aikaan eräitä korjauksia ja parannuksia viraston Siltasaarenkadun talossa n:o 3 olevan huoneiston lämpötilaan kohdistuvan, viraston viranhaltijain tekemän valituksen johdosta, kaupunginhallitus päätti ⁹⁾ kehoittaa kiinteistölautakuntaa tarkoin seuraamaan asian vastaista kehitystä sekä ryhtymään sen kulloinkin vaatimiin toimenpiteisiin.

Kaupunginhallituksen v:n 1942 käyttövaroista arvaamattomiin vuokriin ja vuokrankorotuksiin käytettiin 45 mk sekä kertomusvuoden vastaavista varoista yhteensä 12 958 mk eräiden huoltokansliain huoneistojen vuokrankorotusten suorittamiseksi ¹⁰⁾.

Yleisten töiden pääluokkaan sisällytyistä käyttövaroistaan kaupunginhallitus myönsi ¹¹⁾ 750 mk väliaikaisen oven järjestämiseksi Siltasaarenkadun talossa n:o 11 toimivan huoltokansliain huoneistoon.

Merkittiin ¹²⁾ tiedoksi ilmoitus Vilhonvuorenkujan talossa n:o 20 toimivan huoltokansliain huoneistossa syyskuun 28 p:n vastaisena yönä tapahtuneesta murtovarkaudesta.

Kunnalliskoti ja sen työlaitos. Huoltolautakunnalle päätettiin ¹³⁾ ilmoittaa, että kunnalliskotiin kesälomasijaisiksi otetuille, eläkkeellä oleville sairaanhoitajattarille A. Petterssonille ja H. Virtaselle saatiin suorittaa heidän hoitamaisa virkain peruspalkka kalliinajanlisäyksineen vähennettynä heidän nauttimaisa eläkkeiden määrillä. Lisäksi lautakunnalle päätettiin ilmoittaa, että jos edellä mainitut henkilöt olivat yli-ikäisiä, niin oli hankittava kaupunginhallituksen suostumus heidän virkoihin ottamiseensa.

Huoltolautakunnan anottua saada palkata eläkkeellä olevat sairaanhoitajattaret A. L. Ikosen ja A. Petterssonin kesälomasijaisiksi kunnalliskotiin, kaupunginhallitus, koska kyseisten viranhaltijain eroamisikä oli 59 vuotta eikä lupaa heidän palkkaamiseensa viranhaltijoiksi kuukausipalkoin niin ollen voitu antaa, päätti ¹⁴⁾ kehoittaa huoltolautakunta suorittamaan heille tulevat palkkiot esimerkiksi päiväpalkkoina laskua vastaan, kuitenkin huomioonottaen, ettei mainittu palkka saanut ylittää heidän hoitamaisa virkain peruspalkkoja kalliinajanlisäyksineen vähennettynä heidän nauttimaisa eläkkeiden määrillä niinkään kalliinajanlisäyksineen.

¹⁾ Khn jsto 4 p. helmik. 3 146 §. — ²⁾ S:n 4 p. marrask. 4 115 §. — ³⁾ S:n 16 p. jouluk. 4 288 §. — ⁴⁾ S:n 1 p. huhtik. 3 355 § ja 6 p. toukok. 3 475 §. — ⁵⁾ S:n 18 p. helmik. 3 208 §. — ⁶⁾ S:n 7 p. lokak. 4 009 §. — ⁷⁾ Khn 22 p. kesäk. 1 107 §. — ⁸⁾ S:n 11 p. marrask. 1 872 §. — ⁹⁾ S:n 24 p. maalisk. 599 §. — ¹⁰⁾ S:n 8 p. tammik. 29 ja 30 §, 4 p. maalisk. 474 §, 24 p. maalisk. 603 §, 29 p. huhtik. 784 § ja 30 p. syysk. 1 594 §. — ¹¹⁾ S:n 25 p. helmik. 407 §. — ¹²⁾ S:n 7 p. lokak. 1 631 §. — ¹³⁾ Khn jsto 12 p. elok. 3 798 §. — ¹⁴⁾ S:n 9 p. syysk. 3 904 §.

Huoltolautakunta oikeutettiin ¹⁾ maksamaan työlaitoksen vartijalle K. V. Kivistölle heinäkuun ajalta, jolloin hän oman virkansa ohella oli hoitanut puutarhurinvirkaa, puolet jälkimmäisen viran peruspalkasta kalliinajanlisäyksineen.

Kaupunginhallitus päätti ²⁾ hyväksyä kunnalliskodin ja työlaitoksen johtokunnan päätöksen suorittaa kunnalliskodissa talvilomasijaisena toimivalle sairaanhoitajatar A. S. Virtaselle hänen nauttimansa eläkkeen lisäksi kuukausittain 1 700 mk:n peruspalkan kalliinajanlisäyksineen vähennettynä 1 209 mk:n suuruisella luontoisetukorvausmäärällä kuukaudessa.

Eräiden viranhaltijain suoritettavain luontoisetukorvausten määrät vahvistettiin ³⁾.

Osastonhoitajatar A. Kääriäinen oikeutettiin ⁴⁾ säädetyn eroamisiansa saavutettuaan edelleen jäämään virkaansa heinäkuun 1 p:ään 1944.

Kaupunginhallitus päätti ⁵⁾ myöntyä huoltolautakunnan esitykseen kunnalliskodin kuukausiennakon korottamisesta 2 000 mk:sta 10 000 mk:aan.

Kunnalliskodin ja työlaitoksen johtokunta oikeutettiin ⁶⁾ hankkimaan metaani-kaasutinlaitteet yhteen kuorma- ja yhteen henkilöautoonsa sekä rasittamaan tästä johtuvilla kustannuksilla kunnalliskodin kaluston hankintatiliä.

Huoltolautakunnan ilmoitus kunnalliskotia syyskuun 10 p:nä kohdanneista ilmapommitusvaurioista merkittiin ⁷⁾ tiedoksi.

Takaisinvallatun alueen huoltolaitosten avustaminen. Kaupunginhallitus päätti ⁸⁾ korvauksetta luovuttaa takaisinvallatun alueen huoltolaitoksille kunnalliskodin johtokunnan ehdottaman määrän peite-, vaate- ja jalkinetarvikkeita.

Tervalammen työlaitos. Johtaja E. J. Isotalon anottua virkavapautta tai vaihtoehtoisesti virkaeroa, kaupunginhallitus päätti ⁹⁾ eväten virkavapausanomuksen myöntää hänelle, jos hän sitä halusi, eron virasta mutta vasta kolmen kuukauden irtisanomisen jälkeen.

Vartija V. A. R. Juuriselä, joka naisosastojen perustamisen jälkeen tarpeettomana oli päätetty irtisanoa, päätettiin ¹⁰⁾ niin kauan kuin hän oli sotapalveluksessa, suorittaa palkka laitoksen tilapäisen työvoiman määrärahasta.

Tervalammen työlaitos oikeutettiin ¹¹⁾ pitämään 150 000 mk:n suuruisia pankkitiliä laitoksen sijaitsemispaikkakunnalla olevassa kauppapankissa.

Merkittiin ¹²⁾ tiedoksi päämajan huoltopäällikön esikunnan evänneen kaupunginhallituksen anomuksen työlaitoksen kuorma-auton kotiuttamisesta.

Kaupunginhallitus päätti ¹³⁾ sallia käyttää Tervalammen työlaitoksen ja maatilan määrärahaan Kustannukset uuden auton ostamiseksi sisällytetyn rahamäärän käytetyn auton ostamiseen.

Kaupunginlakimiehelle annettiin ¹⁴⁾ tehtäväksi anoa vielä suorittamatta oleva osa valtion-apua työlaitoksen perustamiskustannuksista.

Sen jälkeen kun oli ilmaantunut erinäisiä tulkintavaikeuksia sovellettaessa sukupuolitautilakia eräissä tapauksissa, joissa Tervalammen työlaitoksen hoidokeille Vihdin kunnallääkäriin toimesta oli annettu edellä mainitun lain edellyttämää lääkärihoitoa, Vihdin kunnan terveydenhoitolautakunta tiedusteli lääkintöhallitukselta, oliko työlaitokseen määrätyn henkilön, milloin työlaitos sijaitsi toisen kunnan alueella, katsottava oleskelevan kunnassa sukupuolitautilain 7 §:ssä mainitussa mielessä, kuuluiko potilaiden kuljetus lääkärille sellaisiin kustannuksiin, joista kunnan tuli vastata, sisältyivätkö myöskin kuljetuskustannukset valtion korvattaviin menoihin sekä oliko työlaitos sellainen rangaistuslaitos, jota lain 9 §:n 4 momentti tarkoitti. Asiasta lääkintöhallitukselle annettavassa lausunnossaan kaupunginhallitus päätti ¹⁵⁾ kaupunginlakimiehen ehdottamalla tavalla asettua ensiksi mainittuun kysymykseen katsoen myönteiselle mutta kolmeen viimeksi mainittuun katsoen kielteiselle kannalle.

Merkittiin ¹⁶⁾ tiedoksi ilmoitus Tervalammen työlaitoksessa elokuun 15 p:n vastaisena yönä tapahtuneesta murtovarkaudesta.

Kansaneläkevakuutusmaksujen suorittaminen. V:n 1942 talousarvioon kansaneläkelaitokselle menevien vakuutusmaksujen suorittamiseksi merkitystä määrärahasta myönnettiin ¹⁷⁾ 6 031 mk huoltoviraston suorittamia kansaneläkevakuutusmaksuja varten.

¹⁾ Khn jsto 22 p. heinäk. 3 754 §. — ²⁾ S:n 9 p. jouluk. 4 252 §. — ³⁾ S:n 9 p. syysk. 3 906 §. — ⁴⁾ Khs 29 p. huhtik. 767 §. — ⁵⁾ S:n 23 p. syysk. 1 552 §. — ⁶⁾ S:n 12 p. elok. 1 316 §. — ⁷⁾ Khn jsto 16 p. syysk. 3 936 §. — ⁸⁾ Khs 14 p. tammik. 82 §. — ⁹⁾ S:n 20 p. toukok. 908 §. — ¹⁰⁾ S:n 21 p. tammik. 162 §. — ¹¹⁾ S:n 8 p. tammik. 22 §. — ¹²⁾ S:n 14 p. tammik. 80 §. — ¹³⁾ S:n 18 p. helmik. 356 §. — ¹⁴⁾ S:n 1 p. huhtik. 634 §. — ¹⁵⁾ S:n 5 p. elok. 1 287 §. — ¹⁶⁾ S:n 23 p. syysk. 1 550 §. — ¹⁷⁾ S:n 18 p. helmik. 364 §.

Sotainvaliidiiden avustaminen. 1 000 000 mk:aan nousevista käyttövaroistaan Helsingistä kotoisin olevien sotainvaliidiiden avustamiseen vapaiden järjestöjen kautta kaupunginhallitus myönsi ¹⁾ 950 000 mk Sotainvaliidiiden veljesliitolle käytettäväksi helsinkiläisten sotainvaliidiiden huoltoon ehdoin, että annetuista avustuksista ilmoitettiin huoltolautakunnan rekisterikansliaan ja Helsingin vapaan huollon keskukselle, sekä 50 000 mk Suomen siviili- ja asevelvollisuusvaliidiiden liitolle Tuurholman lepokotia varten.

Pelastusarmeijan lämmittelytupa. Merkittiin ²⁾ tiedoksi saadut tilitykset Pelastusarmeijan kodittomien miesten lämmittelytuvan ylläpitokustannuksiin sekä v:n 1942 ja v:n 1943 tammi—toukokuun aikana myönnettyjen avustusmäärärahan käytöstä.

Saman lämmittelytuvan ylläpitoon kertomusvuoden jälkipuoliskolla kaupunginhallitus käyttövaroistaan työttömyyden varalta myönsi ³⁾ 18 000 mk.

Lahjoitusrahastojen korkovaroista myönnetyt avustukset. Julistettuaan ⁴⁾ haettavaksi A. Uhlénin avustusrahaston korkovaroista jaettavat tilapäiset avustukset, yhteensä 8 000 mk, kaupunginhallitus myönsi ⁵⁾ yhden 2 000 mk:n, kaksi 1 700 mk:n, yhden 1 400 mk:n ja yhden 1 200 mk:n avustuksen.

Julistettuaan ⁶⁾ ne haettaviksi kaupunginhallitus päätti ⁷⁾ myöntää A. Liljebladin lahjoitusrahaston kainoille köyhille kertyneistä korkovaroista 25 1 000 mk:n avustusta.

Irtolais- ja alkoholistihuolto

Töiden järjestäminen irtolaisille ja alkoholisteille. Irtolaisille ja alkoholisteille kertomusvuoden tammikuun aikana rakennustoimiston puisto-osaston työmailla järjestettyjen töiden aiheuttamien kustannusten peittämiseen kaupunginhallitus käyttövaroistaan erinäisiin avustustöihin myönsi ⁸⁾ 10 000 mk.

Samalla kaupunginhallitus päätti, että kyseiset työt lopetetaan toistaiseksi helmikuun 1 p:stä lukien.

Työttömyyshuolto

Työtuvat. Leikkaaja L. Riikonen oikeutettiin ⁹⁾ asumaan kaupungin ulkopuolella enintään v:n 1944 loppuun.

Kaupunginhallitus päätti ¹⁰⁾ sallia korottaa työntekijäin keskimääräisen päiväpalkan työtupain A- ja B-osastolla 22 mk:sta 24 mk:aan hoidokkia kohden päivässä sekä myöntää työtupain C-osaston työntekijäin urakka- ja tuntipalkkoihin 4 %:n kalliinajanlisäyksen.

Kavalluksesta ja väärennyksestä syytteessä olevalle mutta pakoilevalle ja tavattaessa vangittavaksi määrätylle työtupain entiselle johtajalle M. Jokiselle hänen virastaan erotessaan tammikuussa 1938 myönnetty eläke päätettiin ¹¹⁾ toistaiseksi pidättää. Samalla päätettiin kaupunginlakimiehelle antaa tehtäväksi järjestää eläkkeennostajan kuulustelu seuraavalla kerralla kun hän saapui eläkettä nostamaan mahdollisen selvityksen saamiseksi eläkkeensaajan olinpalkasta ja todennäköisesti kaupunkiin sijoitetuista varoista.

Kaupunginhallitus päätti ¹²⁾ vahvistaa Helsinginkadun talossa n:o 24 olevan työtupain huoneiston vuosivuokran 796 944 mk:ksi.

Työtupain johtokunta oikeutettiin ¹³⁾ luovuttamaan elintarvikekeskukselle työtupain tarpeettomaksi käynnyttä keittiökaluksia, inventaarioarvoltaan yhteensä 6 909:50 mk, sekä joko käyttämään työaineena tai myymään eräitä käyttökelttomiksi käyneitä kalusteosineita, inventaarioarvoltaan 4 688:45 mk.

Paikallislisien suorittaminen. Huoltolautakunta oli ilmoittanut huoltoviraston v. 1942 kulkulaitosten ja yleisten töiden ministeriön helmikuun 15 p:nä 1940 päivätyyn kiertokirjeen sekä kaupunginhallituksen saman vuoden maaliskuun 8 p:nä tekemän päätöksen mukaisesti maksaneen paikallislisiä työttömyys- ja työvelvollisuusviranomaisten valtion siirtotyömaille lähettämille, Helsingissä kotipaikka-omaisuuden omaaville työntekijöille ja heidän omaisilleen yhteensä 8 749:25 mk 25 %:iin nousevan kaupungin osuuden suorittamiseksi mainitusta

¹⁾ Khs 24 p. maalisk. 596 §. — ²⁾ S:n 25 p. helmik. 401 § ja 15 p. heinäk. 1 188 §. — ³⁾ S:n 16 p. syysk. 1 480 §. — ⁴⁾ S:n 2 p. kesäk. 963 §. — ⁵⁾ S:n 21 p. lokak. 1 728 §. — ⁶⁾ S:n 2 p. syysk. 1 396 §. — ⁷⁾ S:n 2 p. jouluk. 2 023 §. — ⁸⁾ S:n 11 p. helmik. 325 §. — ⁹⁾ Khn jsto 27 p. toukok. 3 560 §. — ¹⁰⁾ Khs 2 p. syysk. 1 395 §. — ¹¹⁾ S:n 30 p. jouluk. 2 180 §. — ¹²⁾ S:n 9 p. syysk. 1 430 §. — ¹³⁾ S:n 4 p. maalisk. 466 §.

määrästä kaupunginhallitus v:n 1942 käyttövaroistaan työttömyyden varalta myönsi ¹⁾ 2 187: 30 mk.

Viljelyspalstatoiminta. Viljelyspalstatoiminnasta v:n 1942 aikana aiheutuneiden kustannusten peittämiseen kaupunginhallitus myönsi ²⁾ 158 233: 50 mk v:n 1942 käyttövaroistaan työttömyyden varalta.

Lastensuojelu

Lastensuojeluvirasto. Vastaperustettuun nuorisonhuoltajanvirkaan valittiin ³⁾ filosofianmaisteri K. A. Helasvuo.

Päämajan evätyä sen anomuksen ⁴⁾ nuorisonhuoltaja Helasvuon lomauttamisesta sotapalveluksesta, kaupunginhallitus määräsi ⁵⁾ suomenkielisten kansakoulujen opettajan T. N. Oksasen 6 500 mk:n kuukausipalkoin virkaatoimittavaksi nuorisonhuoltajaksi joulukuun 15 p:stä lukien toistaiseksi ja enintään siksi kuin viran vakinainen haltija voi ryhtyä sitä hoitamaan.

Naistarkastaja A. M. Ahlbergille myönnettiin ⁶⁾ jatkettua palkatonta virkavapautta kertomusvuoden lokakuun 1 p:stä v:n 1944 lokakuun 1 p:ään, jotta hän keskeytymättä voisi jatkaa toimintaansa sosiaaliministeriön lastensiirtokomitean palkkaamana Ruotsissa oleskelevien Suomen lasten sosiaalikirurattorina.

Kaupunginhallitus päätti ⁷⁾ kehoittaa lastensuojelulautakuntaa uudelleen harkitsemaan, mitä viranhaltijain järjestelyjä toukokuun 31 p:nä 1940 annettu laki nuorista rikoksentehtäjäistä, samana päivänä annettu mainitusta laista johtuva säännönsarja sekä joulukuun 18 p:nä 1942 annettu asetus nuorista rikoksentehtäjäistä, jotka kaikki olivat tulleet voimaan kertomusvuoden alusta, vaativat lastensuojeluvirastossa sekä tekemään sitä koskevan ehdotuksen, johtuen tämä lastensuojelulautakunnan tekemästä päätöksestä toimistoapulaisen H. M. Törnuddin siirtämisestä mainitun uuden lain tarpeelliseksi tekemään toiseen virkaan, mihin hän oli ilmoittanut suostuvansa vain edellytyksin, että hän sai hänelle anotun palkankorotuksen.

Lastensuojelulautakunnan nimitettyä lastenvalvojan perimistöimiston toimistoapulaisen H. M. Törnuddin lastensuojeluvirastoon äskettäin perustetun sotaorpojen ja sotaleskien, työhuoltotoimiston hoitajaksi lokakuun 1 p:stä lukien mutta hänen entiseen virkaansa valittu rouva M. Tolvasen voidessa ottaa viran vastaan vasta marraskuun 15 p:nä, rouva Törnudd oikeutettiin ⁸⁾ lokakuun 1 p:n ja marraskuun 15 p:n välisenä aikana uuden virkansa ohella lisätyönä hoitamaan entiseen virkaansa kuuluvat tehtävät oikeuksin nostaa tästä yhteensä 2 468 mk:n suuruinen palkkio, mikä oli suoritettava lastensuojelulautakunnan sääntöpalkkaisten virkain määrärahasta.

Kaupunginhallituksen käyttövaroista arvaamattomiin vuokriin ja vuokrakorotuksiin myönnettiin ⁹⁾ yhteensä 12 533 mk huoltoviraston huoneiston vuokrakorotuksen sekä sille vuokratun lisähuoneiston vuokran suorittamiseksi.

Lastenkodit. Reijolan lastenkodin lastenhoitajalle E. Rehnströmille päätettiin ¹⁰⁾ sallia suorittaa hänen ikäkorotuksensa marraskuun 25 p:n ja joulukuun 20 p:n väliseltä ajalta, joksi hänelle oli myönnetty palkatonta virkavapautta sosiaaliministeriön toimesta toimeenpantaviin ruotsinkielisten huoltotyöntekijäin kursseihin osallistumista varten.

Yleisten töiden lautakuntaa päätettiin ¹¹⁾ kehoittaa suorittamaan erät kaupunginarkkitehdin asiasta antamassa lausunnossa tarkemmin määritellyt työt sirpalesuojain järjestämiseksi Kullatorpan, Sofianlehdon ja Reijolan lastenkoteihin; tarkoitukseen myönnettiin 138 300 mk kaupunginhallituksen käyttövaroista väestönsuojelua varten.

Vastaanotto- ja ammattioppilaskoti. Kaupunginhallitus päätti ¹²⁾ oikeuttaa vastaanotto- ja ammattioppilaskotirakennuksen toiseen kerrokseen majoitetun päämajan topograafisen osaston puolustusvoimain toimesta ja kustannuksella suorittamaan mairitussa huoneistossa eräitä väliseinä- y.m. töitä ehdoin, että seiiniin tällöin avatut aukot heti majoituksen päätyttyä jälleen tukittiin ja seinät sekä raapiutunut kalusto maalattiin alkuperäiseen kuntoonsa.

¹⁾ Khs 4 p. helmik. 226 §. — ²⁾ S:n 4 p. helmik. 235 §. — ³⁾ S:n 30 p. syysk. 1 588 §. — ⁴⁾ S:n 7 p. lokak. 1 624 § ja 4 p. marrask. 1 832 §. — ⁵⁾ S:n 16 p. jouluk. 2 121 §. — ⁶⁾ S:n 14 p. lokak. 1 694 §. — ⁷⁾ S:n 18 p. maalisk. 552 §. — ⁸⁾ S:n 19 p. marrask. 1 916 §. — ⁹⁾ S:n 25 p. helmik. 410 § ja 23 p. syysk. 1 556 §. — ¹⁰⁾ S:n 19 p. marrask. 1 915 §. — ¹¹⁾ S:n 11 p. maalisk. 507 §. — ¹²⁾ S:n 14 p. tammik. 81 §.

Koulukodit. Ryttylän koulukodin metallitöiden opettajan V. J. Mannerin kuoltua loka-kuun 2 p:nä kaupunginhallitus oikeutti¹⁾ koulukodin johtajan V. A. Antilan ja metallitöiden apulaisopettajan S. A. Collianderin omien virkainsa ohella yhteisesti hoitamaan näin avoimeksi tullutta metallitöiden opettajan virkaa kunnes se täytettiin, saaden edellinen tällöin tästä tehtävästä nostaa 2 446 mk:n ja jälkimmäinen 2 000 mk:n palkkion kuukaudessa, kummatkin ilman kalliinajanlisäyksiä.

Korkeimman hallinto-oikeuden ratkaistua entisen Bengtsårin koulukodin johtajan J. G. Lindholmin ja kaupungin väliser riitajutun hänen uudessa kansakoulunopettajanvirassaan nautittavista palkkaeduistaan²⁾, kaupunginhallitus päätti³⁾ myöntää hänelle mainitun oikeuden päätöksen mukaisesti tulevan lisäpalkan, määrältään 9 555 mk, yleisistä käyttövaroistaan.

Toivolan koulukodille myönnettiin⁴⁾ oikeus pitää määrältään 2 000 mk:sta 4 000 mk:aan korotettua käteiskassaa.

Lastensuojelulautakunta oikeutettiin⁵⁾ hankkimaan Toivolan koulukotiin uusi työhevonen sekä aikanaan tekemään esitys tarkoitukseen tarvittavan määrärahan myöntämisestä.

Kaupunginhallitus päätti⁶⁾ kehoittaa kaupunginlakimiestä laatimaan Lojo elektricitets ab:n ja Helsingin kaupungin välillä tehtävän sopimuksen sähkövirran hankkimisesta Toivoniemen koulukotiin.

Kesäkuun 29 p:nä allekirjoitettu sopimus, joka oli laadittu kahtena yhtäläisenä kapaleena, joista toinen Helsingin kaupunkia ja toinen Lojo elektricitets ab. yhtiötä varten, oli seuraavan sisältöinen:

Lojo elektricitets ab. oikeutetaan täten jatkuvasti joulukuun 31 p:ään 1958 saakka ylläpitämään Helsingin kaupungin omistaman, Lohjan pitäjässä sijaitsevan, Toivoniemen tilan mailla korkeajännitejohtoja, jotka lähtevät Lylisen talosta ja kulkevat Varolan taloon haaraantuen Karstun taloon, seuraavin ehdoin:

1) Oikeus koskee johtojen nykyistä suuntaa.

2) Tätä sopimusta allekirjoitettaessa Helsingin kaupunki suorittaa yhtiölle kertakaikkisena maksuna 15 000 mk.

3) Yhtiö toimittaa Toivoniemeen sähköenergiaa sekä voima- että valaistustarkoituksiin yhtiön nykyisen maanviljelijöitä koskevan tariffin mukaisesti, kuitenkin siten muutetuin vuosimaksuin, että niin kauan kuin Toivoniemessä ylläpidetään koulukotia tai siihen verrattavaa laitosta, Helsingin kaupunki suorittaa 56 mk:n suuruisen vuosimaksun jokaiselta viljellyltä peltohehtaarialta tai niittyhehtaarin alalta. Jokaiselta kilowattitunnilta suoritetaan lisäksi 1:50 mk:n suuruisen maksu.

Mittausmaksuina kannetaan yhtiön yleisesti soveltamat maksut.

4) Yhtiön maanviljelystariffin mahdollisesti muuttuessa sovelletaan muutettuja maksuja myöskin Toivoniemeen, jolloin vuosimaksun suuruus, niin kauan kuin Toivoniemi luonteeltaan oleellisesti poikkeaa tavallisesta maanviljelystilasta, on 2,6 kertaa suurempi normaalisten maanviljelystilain hehtaarin alalta suoritettava vuosimaksua.

5) Yhtiö luopuu kesäkuun 29 p:nä 1940 kirjelmässään kiinteistötoimistolle määrätään varauksesta, jonka mukaan kulutusmaksuja olisi taannehtivasti korotettava.

Bengtsårin tila. Lastensuojelulautakunta oikeutettiin⁷⁾ myymään Bengtsårin tilan kertomusvuoden heinä-sato 5 000 mk:n hinnoin herra A. Engströmille.

Kaupunginhallitus päätti⁸⁾, että Puodinkylän kartanoon siirretyistä Bengtsårin tilan lehmistä viisi oli luovutettava Toivoniemen tilalle.

Lastensuojelulautakunta päätettiin⁹⁾ vapauttaa hoitamasta Bengtsårin tilaa sekä siirtää sen hoito kiinteistölautakunnalle.

Kaupunginhallitus päätti¹⁰⁾ hyväksyä Lindholm & Ehrstedt nimisen rakennusliikkeen tarjouksen Bengtsårin tilan rakennusten korjaustöiden suorittamisesta sekä myöhemmin osoittaa tarvittavat varat urakkasumman suorittamiseen.

Lastenhoidon neuvolat. Alistettuaan tutkittavakseen lastensuojelulautakunnan päätöksen palkkion maksamisesta Töölön lastenhoidon neuvolan lääkärille U. I. Muromalle ylimääräisistä vastaanotoista mainitussa lastenhoidon neuvolassa kaupunginhallitus

¹⁾ Khs 28 p. lokak. 1 762 §. — ²⁾ Ks. v:n 1941 kert. s. 207. — ³⁾ Khn jsto 24 p. maalisk. 3 325 §. — ⁴⁾ Khs 13 p. toukok. 861 §. — ⁵⁾ S:n 11 p. maalisk. 519 §. — ⁶⁾ S:n 15 p. huhtik. 728 §. — ⁷⁾ S:n 1 p. heinäk. 1 149 §. — ⁸⁾ S:n 29 p. huhtik. 778 §. — ⁹⁾ S:n 11 p. marrask. 1 871 §. — ¹⁰⁾ S:n 9 p. jouluk. 2 069 §.

kielsi¹⁾ päätöksen täytäntöönpanon, koska kyseiset vastaanotot tapahtuivat hänen vakinaisten vastaanottojensa yhteydessä. Lastensuojelulautakunnan myöhemmin ilmoitettua tohtori Muroman nyttemmin voivan pitää kysymyksenalaiset kaksi ylimääräistä vastaanottotuntia viikossa Töölön lastenhoidon neuvolassa, eri päivinä kuin varsinaiset vastaanotot, kaupunginhallitus päätti²⁾, että niistä saatiin suorittaa hänelle 1 000 mk:n erikoispalkkio kuukaudessa.

Tohtori Muroman jouduttua heinäkuun 1 p:nä puolustuslaitoksen palvelukseen toimi paikkanaan Helsinki, kaupunginhallitus päätti³⁾ ilmoittaa lastensuojelulautakunnalle, että hänelle saatiin hänen sotapalveluksessa ollessaankin suorittaa palkkio Töölön neuvolan lääkärin tehtävistä, sikäli kuin hän hoiti ne vastaanottotunneillaan.

Toukolan lastenhoidon neuvolan vuokratorotuksen suorittamiseksi kaupunginhallitus käyttövaroistaan arvaamattomiin vuokriin ja vuokratorotuksiin myönsi⁴⁾ lastensuojelulautakunnan käytettäväksi 112:50 mk.

Hyvösen lastenkoti. Seuraavat Hyvösen lastenkodin johtokunnan laatimat Hyvösen lastenkodin sekä lastenkotisäätiön omistaman Kotkankadun talon not 14—16 v:n 1944 talousarvioehdotukset hyväksyttiin⁵⁾.

Lastenkoti

<i>Menoerät</i>		<i>Tuloerät</i>	
	Mk		Mk
Palkat	310 578	Lasten elatusmaksut	180 000
Kalusto	10 000	Henkilökunnan suorittama kor-	
Lämmitys ja valaistus	29 500	vaus luontoiseduistaan	80 100
Talous	185 420	Lahjoitusrahaston tulot	375 798
Vaatetus	37 400		
Kulungit	45 000		
Hyvölän kesäkodin menot	18 000		
	Yhteensä 635 898		Yhteensä 635 898

Kiinteistö, Kotkankatu 14—16

<i>Menoerät</i>		<i>Tuloerät</i>	
	Mk		Mk
Lämmitys	68 200	Yksityisten vuokrat	119 640
Valaistus	2 950	Talonmiehen vuokra	6 000
Vedenkulutus	5 000		
Puhtaanapito	2 400		
Korjaukset	5 000		
Kulungit	12 000		
Palkat	28 800		
Ylijäämä	1 290		
	Yhteensä 125 640		Yhteensä 125 640

Lastenkodin Hyvölän huvilatilalla Vihdissä toimivan kesäkodin yhteensä 18 000 mk:ksi lasketuista menoista arvioitiin jakautuvan erilaisten korjausten osalle 10 000 mk ja kulun-
kien osalle 8 000 mk.

Barnavårdsföreningen i Finland yhdistyksen avustaminen. Yleisistä käyttövaroistaan kaupunginhallitus myönsi⁶⁾ 29 000 mk:n suuruisen avustuksen Barnavårdsföreningen i Finland nimiselle yhdistykselle sen lasten kesäsiirtolatoiminnan tukemiseksi.

Lastenruokintatoiminta. Kaupunginhallitus päätti⁷⁾ esittää kaupunginvaltuustolle, että se yleisistä käyttövaroistaan myöntäisi Helsingin lastenruokintakomitealle 200 000 mk komitealle sen järjestettävästä, Ruotsista käsin kustannettavasta ilmaisesta lasten ja äitien ruokinnasta tammikuun 2 p:stä lukien aiheutuvien keitto- ja jakelukustannusten

1) Khs 18 p. helmik. 365 §. — 2) S:n 18 p. maalisk. 553 §. — 3) S:n 15 p. heinäk. 1 196 § ja 22 p. heinäk. 1 236 §. — 4) S:n 11 p. marrask. 1 877 §. — 5) S:n 2 p. jouluk. 2 022 §. — 6) S:n 22 p. kesäk. 1 110 §. — 7) S:n 8 p. tammik. 24 §.

peittämiseksi ehdoin, että jakelu järjestettiin anomuksessa tarkemmin mainituin tavoin sekä että ruoka-avustusta saaneet perheet komitean toimesta ilmoitettiin huoltolautakunnan keskusavustuskortistoon.

Kaupunginhallituksen yleisistä käyttövaroista myönnettiin ¹⁾ 8 760 mk halkojen toimittamista varten Eläintarhantien 2:ssa olevalle lasten ruokintapaikalle.

Merkittiin ²⁾ tiedoksi lasten ja äitien ruokintatoiminnasta Helsingissä Ruotsista saaduilla varoilla kertomusvuoden ensi puoliskolla laadittu selostus.

8. Erinäisiä sosiaalisia tehtäviä koskevat asiat

Oikeusaputoimisto. Apulaisoikeusavustaja Y. J. E. Hämesalo oikeutettiin ³⁾ asumaan kaupungin ulkopuolella enintään v:n 1944 loppuun.

Aleksanterinkadun 18:ssä olevan oikeusaputoimiston huoneiston vuokrankorotuksen maksamiseksi kaupunginhallitus käyttövaroistaan arvaamattomiin vuokriin ja vuokrankorotuksiin myönsi ⁴⁾ 1 680 mk:n suuruisen lisäyksen toimiston vuokramäärärahaan.

Työnvälitys

Työnvälitys- ja työvoimalautakuntain alaiset viranhaltijat. Työnvälitystoimiston johtajalle E. S. Seppälälle myönnettiin ⁵⁾ sairauslomaa virkasäännön mukaisin palkkaeduin elokuun 23 p:n ja lokakuun 3 p:n väliseksi ajaksi ja määrättiin osastonjohtajan apulainen J. A. Gustafsson mainittuna aikana hoitamaan työnvälitystoimiston ja sen työvoimaosaston johtajan tehtäviä oikeuksin nostaa 2 500 mk:n lisäpalkkio kuukaudessa ilman kalliinajanlisäystä sekä kanslianhoitaja A. V. Salminen työvoimalautakunnan sihteerin tehtäviä 1 500 mk:n kuukausipalkoin ilman kalliinajanlisäystä.

Eväten työvoimalautakunnan esityksen lautakunnan sihteerin palkkion korottamisesta kaupunginhallitus myönsi ⁶⁾ sihteerille oikeuden kalliinajanlisäykseen kertomusvuoden huhtikuun 1 p:stä lukien.

Kaupunginhallitus oikeutti ⁷⁾ työnvälityslautakunnan panemaan täytäntöön päätöksensä määrätä työnvälitystoimiston nuoriso-osaston osastonjohtajan W. Mattlarin tammikuun aikana oman virkansa ohella hoitamaan henkisen työn osaston osastonjohtajan tehtäviä oikeuksin saada oman palkkansa lisäksi puolet henkisen työn osaston osastonjohtajan peruspalkasta huomioonottaen voimassa olevat määräykset kalliinajanlisäyksistä.

Työnvälityslautakunta oikeutettiin ⁸⁾ syyskuun 1 p:stä lukien suorittamaan osastonjohtaja W. Mattlarille nuorten työvelvollisuusasiain hoidosta 1 000 mk:n suuruisen korvaus kuukaudessa työnvälitystoimiston tilapäisen työvoiman määrärahasta.

Työnvälityslautakunta oikeutettiin ⁹⁾ käyttämään työnvälitystoimiston tilapäisen työvoiman määrärahan kohdalla ylimääräisen osastonjohtajan palkkaamiseen yleisille osastoille varattu 61 128 mk:n erä tilapäisen osastonjohtajan palkkaamiseen työvoimaosastolle sekä korottamaan työvoimaosastolla palvelevien tilapäisten toimistovirkailijain kuukausipalkkoja talousarviossa suunnitelluista määristä siten, että heille huhtikuun 1 p:stä alkaen lautakunnan harkinnan mukaisesti saatiin suorittaa pohjapalkkoina 1 350, 1 500, 1 700, 1 900, 2 100 tai 2 300 mk sekä että talousarviossa edellytettyjen 800 mk:n ja 1 150 mk:n palkkaisten lähettiryhmien lisäksi saatiin käyttää myöskin 950 mk:n palkkaista ryhmää. Lautakuntaa päätettiin samalla kehoittaa aikanaan anomaan tarpeellista lisämäärärahaa.

Kaupunginhallitus päätti ¹⁰⁾ sallia työnvälityslautakunnan panna täytäntöön päätöksensä erinäisten työnvälitystoimiston työvoimaosaston tilapäisten viranhaltijain palkkain tarkistamisesta.

Kaupunginhallitus päätti ¹¹⁾ kehoittaa työvoimalautakuntaa suorittamaan työnvälitystoimiston työvoimaosastolla kertomusvuoden kesän aikana toimiville 20 kansakou-

¹⁾ Khn jsto 11 p. helmik. 3 159 §. 11 p. maalisk. 3 273 §. 13 p. toukok. 3 492 § ja 22 p. heinäk. 3 750 §. — ²⁾ Khs 30 p. syysk. 1 612 §. — ³⁾ Khn jsto 2 p. syysk. 3 847 §. — ⁴⁾ Khs 21 p. tammik. 169 §. — ⁵⁾ S:n 9 p. syysk. 1 427 §. — ⁶⁾ S:n 10 p. kesäk. 1 039 §. — ⁷⁾ S:n 29 p. huhtik. 770 §. — ⁸⁾ S:n 11 p. marrask. 1 874 §. — ⁹⁾ S:n 10 p. kesäk. 1 040 §. — ¹⁰⁾ S:n 11 p. helmik. 324 §. — ¹¹⁾ S:n 15 p. heinäk. 1 191 §.